

琉球大学学術リポジトリ

米国管理下の南西諸島状況雑件 沖縄関係 毒ガス
問題 第2次移送

メタデータ	言語: 出版者: 公開日: 2019-02-13 キーワード (Ja): キーワード (En): 作成者: - メールアドレス: 所属:
URL	http://hdl.handle.net/20.500.12000/43781

レポート
總

キナガ 72-

3/13 米北 (11時)

秘

注意

- 1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。
- 2. 本電の主管変更その他については検閲班に連絡ありたい。

電信写

外務省	次長	事務	典房
大臣官舎	参事	長官	長官
秘書	文書	文書	文書
参事	参事	参事	参事
参事	参事	参事	参事
参事	参事	参事	参事
参事	参事	参事	参事
参事	参事	参事	参事
参事	参事	参事	参事
参事	参事	参事	参事
参事	参事	参事	参事

総番号 (TA) 7772 主管
 70年2月16日15時10分 発着
 70年2月17日08時48分 本省 米北
 外務大臣殿 林田 大使 臨時代理大使 総領事 代理
 オキナワのどくガス撤去

第11号 略

在米大使あて貴電米北/第110号に関し、
 ワシントン州政府よりの情報によれば、陸軍省より、万
 えき体どくガス流出の場合は、流出か所より20マイルの
 半径をえがいて60度の円しゅう内の住民の避難を要求越
 した趣である。委細公信。
 米へ転電した。(ア)

ア	参地中東
長	北東西
米長	参北
中南	参一二
参政	参西東洋
長	西東
近ア	参書近ア
長	次総経国万
長	参質統
長	参政技二
長	国一理
長	参条協機
長	参政経科
長	参社尊
長	参道内外
長	一二

首席参事官
総務
経理
調査
法律
航空
科学協力
連絡調整
調査
カナダ
局庶務



極秘
 無期限
 部の内号

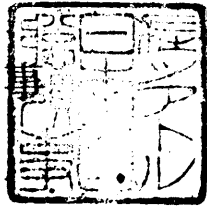
アメリカ局長
 参事官
 北米第一課長

至急

() 以 第 88 号
 昭和 44 年 2 月 17 日

外務大臣殿

在シアトル
 林田 総領



(件名) オキナワのどくガス撤去

引用公・電信 往電米 11 号
 日付・番号

本件は由よりワシントン州知事より米北
 別添送付あり 委細右記市注知相成り
 二

付録添付 付録宛紙 (行) 付録宛紙 (DP) 付録宛紙 (貨) 付録宛紙 (郵)

本信送付先:
 本信写送付先: 米
 省内写配布希望先:

GA-3-1

在外公館

外務省

3/13 米北 (11時)



STATE OF WASHINGTON
OFFICE OF THE GOVERNOR
OLYMPIA

DANIEL J. EVANS
GOVERNOR

February 9, 1971

The Honorable Shigemi Hayashida
Consul General
Consulate General of Japan
614 Norton Building
Seattle, Washington 98104

Dear Consul General Hayashida:

The following information is transmitted to you in response to the request you received from the Japanese Government. The intent of their inquiry was to ascertain facts concerning the movement of chemical munitions through the State of Washington which was proposed one year ago by the Department of Defense. These munitions were to have been removed from Okinawa to Bangor Naval Munitions Depot, Washington, and thence by rail to Umatilla Ordnance Depot, Oregon. Our latest information is that the munitions will be stored at Johnston Island, a United States Trust Territory in the Pacific Ocean. However, they must still be transported from their present storage areas out of Okinawa. It is for this reason I presume the Japanese Government seeks to obtain information on our experience with the question of transporting chemical munitions, so they may better prepare for shipment of these weapons through and out of Okinawa.

There is, of course, one major difference between the situation faced by this state and by Okinawa, and that is the munitions are now in Okinawa, and the people desire them to be removed. Thus, some transportation will take place. The question is how the movement of munitions can be made as safe as possible. In this context, you have asked whether the federal government required the state to evacuate all residents along the rail route had the shipment occurred.

The Department of Army did not indicate that evacuation was a mandatory part of the movement. Originally, there were two requirements that related to evacuation. First, local law enforcement agencies in communities lying along the route were to be instructed in carrying out trackside evacuations in the event of spills. There would be a detoxification team on a train following the munitions train. The situation would have been similar to that which occurs when there is a spill of industrial chemicals being shipped by rail.

The Honorable Shigemi Hayashida
Page Two
February 9, 1971

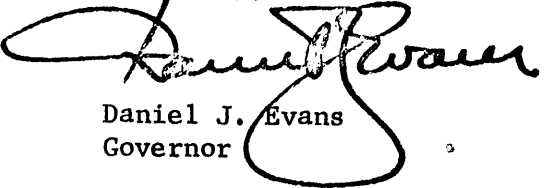
The second requirement, which was the source of much communication between the state and the Department of Army, was that in the event of a spill, we should be able to carry out an evacuation of Puget Sound and other areas within twenty miles of trackside. Upon questioning from us, the Department of Army reduced the original 360° arc from the spill site to a pie-shaped arc of 60°. In each case the length of radius from spill site was twenty miles.

The state questioned the basis on which the reduction from 360° to 60° was made. The Department of Army explained that the chemical munitions were in a liquid state, were packed in cases inside railroad cars, would have to be vaporized to spread any distance, would detoxify in water in eight hours, and could reach twenty miles only under conditions of high temperature and wind. Each of these considerations will, of course, have to be reviewed again by the Department of Army.

Since the actual shipment through the State of Washington did not occur, we cannot provide an actual record of experience in the movement of chemical munitions. The above is intended merely as a history of the considerations we reviewed with the Department of Army regarding evacuation.

I hope this information is helpful. Best wishes.

Sincerely,



Daniel J. Evans
Governor

DJE:ry

沖港 73 北? / 3/13 北米 (控中)

極秘

注意

1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。
2. 本電の主管変更その他については検閲班に連絡ありたい。

電信写

大臣官務次官 典厚
大臣官務次官 長
大臣官務次官 長
大臣官務次官 長

参閣析企
参領旅移

ア 参地中東
長 北東西
参北北保
中南
参西京洋
長 西東

近ア長
参参近ア
次総経国万
長 参賀統
参政技二
国一理
長 参参協
参政経科
長 参道内外
文長 一二

総番号 (TA) 803 /
71年 2月 17日 17時 15分 本 省 菅 着
71年 2月 18日 07時 15分 本 省 菅 着

外務大臣 殿 林田 大使 臨時代理大使 総領事 代理

オキナワのどくガス撤去

第13号 極秘 至急 (ゆう先処理)
往電第11号及び貴電米北/合第843号に関し
ワシントン州知事より本官あて来かんの内該当する所左の通り。
陸軍省は、住民の避難は MANDATORY なものとはいっていないが、当初避難に付ては2つの要件があつた。
1. 輸送路沿線の地方法律執行機関は、ガスもれの場合鉄道沿線の避難を実施する様指示さるべきこと。
どくガス輸送列車のあとに、DETOXIFICATION TEAM を乗せた車が随伴するが、これは工業用化学やく品の鉄道輸送にあたりもれた場合の処置と同様である。
2. ガスもれの場合鉄道沿線20マイル以内の住民の避難を実行し得ること。
この点に付き陸軍省と数次連絡の結果陸軍省は、ガスもれの地点から半径20マイル円しゆう360度の地域内の住

主管

在米大系信電

注意

1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。
2. 本電の主管変更その他については検閲班に連絡ありたい。

電信写

極秘

民避難からパイ型の60度の地域に減らした。
州政府はこの削減の理由を質した処陸軍省は、どくガスはえき体でありはこづめされており気化した場合において始めてえんきよりに拡散し水中では8時間で無どくとなり (DETOXIFY) 高おんとかぜが強かつた場合にのみ20マイルのきよ離に拡散する旨の説明があつた。
この2つの要件は何れも陸軍省によつて再検討せらるることとなつていた。17日来かん空送した。
米へ転電した。

(3)

機密表示 (極秘・秘の朱印) 秘 無期限	符号表示 暗 略 平	総第 19 203 号
第 07 号		昭和 年 月 日 時 分 発
大至急 至急 ・普通		FEB 19 21 48 発電係

大 臣 政務次官 事務次官 外務審議官 外務審議官 官 房 長	主管 アメリカ局長 参事官 参事官 北米才一課長	主管局部課(室)名 米比1 起案 昭和46年 2月18日 起案者 安藤 電話番号 2466
--	--------------------------------------	---

協議先

軍縮室長 安全保障課長

大 使 臨時代理大使
在 **ソウル 林田** 総領事 代理
あて **曼知** 大臣 発

電 報 在 **米 沖繩 ポーランド** 牛場 高瀬 越智 大使 臨時代理大使 総領事 代理 あて

件名 沖繩の毒ガス撤去

往電米比1才110号に關し、
本件に關しては、~~ワシントン州の毒ガス移送~~
の際、右移送阻止派は半径最大48キロ
最小8キロ以内の住民は避難させるよう
にすべき旨を11月議会でほかの諸国に起案

(※印欄内は電信課記入)

1946年2月18日
在米比1才110号
往電米比1才110号
(昭和四二・七・一 改正)

GB-1

29情報あり

↑~~そのときも言わなかった~~と云ふ、議案に
提出せられたらならなかったのか、或は
議案において不成立となつたのか、
議案文とともに、^(あはれ案文)関連情報入手の上、結
果、不成立の理由、審議次第の
果回電ありたい。
米、沖繩、ポーランドに転電した。

111

GB-3

外務省

写 済

131

これが不成立に終了

秘

注意

- 1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。
- 2. 本電の主管変更その他については検閲班に連絡ありたい。

228

電信写

大政外外機高
務務典房
次次
臣官官審審長長
儀議人電厚計
儲蓄文会営給
国資長領移長
参調新企
参領旅移

ア 参地中東
長 北東西
参北北
中南
欧 参西東洋
長 西東

近ア長経
参書近ア
次総経国万
長経協長
参政技二
国一理
参条協規
長国
参政経科
長情長文
参道内外
一二

総番号(TA) 0786 主管
70年 2月22日 14時45分 羽着
70年 2月23日 9時25分 本省着
外務大臣殿 林田 大使 臨時代理大使 総領事 代理

オキナワのどくガス撤去

第16号 略 至急

貴電米北/第7号に関し

1. 州政府に照会したところ州議会に提出されたのは左の2法案なる趣である。

(イ) SJM-8 (SENATE JOINT MEMORIAL NO. 8) はワシントン州を通過するどくガスの輸送を禁止するもので1970年1月7日上院に提出され同27日通過下院に回付されたが議会閉会のため時間切れとなり立法化しなかつた。同法案は輸送禁止をうたつており避難については何等言及していない。

(ロ) FLOOR RESOLUTION NO. 7 (HOUSE BILL) は輸送反対の下院の意向を表明するに止まり2月2日採択されたが時間切れて上院の採択には至らなかつた。

2. なお輸送禁止派よりのちん情書は2アートの高さに達する程集まつておるが。何れも法案とはなっていない。

外務省

秘

注意

- 1. 本電の取扱いは慎重を期せられたい。
- 2. 本電の主管変更その他については検閲班に連絡ありたい。

電信写

その内に避難地域を指定したものがあどうかは余りに多数のためチェック困難であるが。その中のあるものは。ちん情団体より直接連議会に送られたものがあるかも知れない趣である。

SJM-8は入手次第空送する。
米。ポートランド。オキナワへ転送した。

(J)

-2-

外務省

アメリカ局長

秘密標記(赤色)

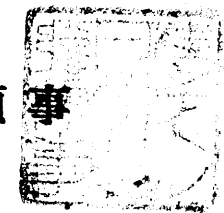
参事官
北米第一課長

林田 領事
3/22

第 103 号
昭和 46年 2月 23日

外務大臣 殿

在シアトル
林田 總領事



3/22
送付
カ

要文
首席事務官
総務
渉外調査
漁業
航空
科協力
連絡調整
査
カナダ
局庶務

(件名)

オキナワ毒ガス撤去

引用公・電信
日付・番号

往電第 16号

SJM-8 - 都別洋医仕方。

Send Joint Memorials No 8

付属添付 付属郵便(行) 付属郵便(DP) 付属郵便(貨) 付属郵便(部)

本信送付先: 米 ポートランド オキナワ

本信送付宛:

省内写配有希望先:



GA-3-1

723

在外公館

SENATE JOINT MEMORIAL NO. 8

State of Washington
41st Legislature
2nd Extraordinary Session

By Senator Henry

Read first time January 17, 1970, and referred to Committee on
MEDICINE, DENTISTRY, PUBLIC HEALTH, AIR AND WATER POLLUTION.

1 TO THE HONORABLE RICHARD M. NIXON, PRESIDENT OF THE UNITED STATES,
2 AND TO THE SECRETARY OF DEFENSE, MELVIN LAIRD:

3 We, Your Memorialists, the Senate and the House of Represent-
4 tatives of the State of Washington, in legislative session assembled,
5 respectfully represent and petition as follows:

6 WHEREAS, It has been announced that certain VX and GB nerve
7 agents are to be shipped from Okinawa to Bangor, Washington, and then
8 transported through the State of Washington to Umatilla, Oregon; and

9 WHEREAS, The military has not responded to questions pro-
10 pounded by distinguished elected officials and citizens concerning
11 the need or justification for the maintenance of such nerve agents;
12 and

13 WHEREAS, Such nerve agents constitute a grave hazard to
14 people charged with the handling, maintenance, storage and trans-
15 portation of such agents; and

16 WHEREAS, The people living in localities through which such
17 agents will be transported have not been informed with respect to
18 emergency safeguards and procedures to be followed; and

19 WHEREAS, The United States should be a world leader in ex-
20 cluding the use of chemical or biological warfare;

21 NOW, THEREFORE, Your Memorialists respectfully pray that the
22 President of the United States and the Secretary of Defense give im-
23 mediate consideration to the disposition of such agents and partic-
24 larly in prohibiting the transportation of such agents through the
25 State of Washington.

26 BE IT RESOLVED, That copies of this memorial be immediately
27 transmitted to the Honorable Richard M. Nixon, President of the

Joint Resolutions

Joint Resolutions

Memorials

1 United States, the President of the United States Senate, the
2 Speaker of the House of Representatives, and each member of Congress,
3 from the State of Washington.

4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33